

UNKNOWN ASIA ART EXCHANGE OSAKA

www.unknownasia.net

UNKNOWN/ASIA

2016 10.01 Sat. -
02 Sun.

2016

VIP PREVIEW & RECEPTION PARTY: 9.30 Fri.

HERBIS HALL

アジア各地から気鋭のクリエイターが集う大阪発のアートフェア

Art fair in Osaka for up-and-coming artists
from unrestricted categories!

Please join us from Japan, and Asian countries!

大阪藝術博覧會 屬於富含潛力不設限媒材、流派的藝術家參與
日本和亞洲國家的藝術家請加入我們吧!

出展者募集!

Exhibitors wanted! 開放招募!



応募締切: 7.5 Tue.

Time limit for application 申請截止日期

主催: UNKNOWN ASIA 実行委員会

Organization: UNKNOWN ASIA Executive Committee

主辦單位: UNKNOWN ASIA 執行委員會



digmeout FMBOX2 FMCOCOLO ubies

UNKNOWN ASIA ART EXCHANGE OSAKA 2016

開催日程 Date 日期:

2016.10.01 (Sat.) 10:00—20:00

2016.10.02 (Sun.) 10:00—17:00

VIP PREVIEW & RECEPTION PARTY:

2016.09.30 (Fri.) 15:00—20:30

*関係者、招待者のみ

Participants and invited guests only 籌辦者及持有邀請函

開催会場 Venue 地點:

ハービスホール / HERBIS HALL

〒530-0001 大阪市北区梅田2-5-25 ハービス OSAKA B2F

2015年に開催され大きな話題を集めた

「UNKNOWN ASIA」が、よりスケールアップして

今年も開催されます。

会場は大阪梅田「ハービスホール」。

最高級5つ星ホテル「リッツカールトン大阪」の

地下で賑々しく開催されるこのアートフェア。

アート、デザイン、写真、イラストレーション、

ファッション、映像、インスタレーション……。

ジャンルを問わず、未知の可能性を秘めた、

優れた才能を持つアーティストをアジア各国から募集します。

昨年よりも参加枠を拡大し、のべ180ブース。

自らのクリエイティブで、アジアへの扉を開いてください。

In 2015, Unknown Asia was collected huge praise, and the event on this year will be organized wider scale. Venue is at Herbis Hall in Osaka Umeda, exciting art fair will be organized at basement of five star class hotel Ritz Carlton Osaka, Check It Out! Art, Design, Photography, Illustration, Fashion, Installations, and etc. Regardless of categories, selected high skill and unseen potential talented artists will participate the event in this year. Increase volume of participants from last year, 180 booths will be available, inviting participant from Japan, and Asian countries.

在2015年舉辦，廣受好評的「UNKNOWN ASIA」，今年將更加盛大的進行！地點位於大阪梅田的Herbis，位於五星級飯店Ritz Carlton大阪的地下二樓活動場地。Fine Art、設計、攝影、插畫、時尚時裝、錄像、裝置……。不同媒材、流派，富含潛力、優秀的藝術家才能夠參與的藝術博覽會。比去年更加盛大，將於180個攤位中展出來自日本與亞洲各國的藝術家。

応募要項 Application Guidelines 参展申請

出展クリエイター180ブースをアジア各国から大募集！

180 booths are provided for participants from Japan, and Asian countries.

博覧會提供180個展位

販売ブース: 180ブース (予定)

●3面パネル×1ブース: 80,000円 (税別)

D 90×W 180×H 240cm

●3面パネル×2ブース:150,000円 (税別)

D 90×W 360×H 240cm

Numbers of booths: 180 (planned)

○Three-sided panel×1booth: 80,000 yen (excluding tax)

D90×W180×H240 cm

○Three-sided panel×2booth:150,000 yen (excluding tax)

D90×W360×H240 cm

攤位: 180展位

○三面面板×1展位: 80,000円 (不含稅)

D90×W180×H240 cm

○三面面板×2展位:150,000円 (不含稅)

D90×W360×H240 cm

UNKNOWN ASIA説明会+ポートフォリオレビューを日本国内、台湾、シンガポールで開催します。

「UNKNOWN ASIA 2016」開催に先立ち、「UNKNOWN ASIA」の意図、昨年の実施報告、参加アーティストのその後のサポートのレポートなど、プロデューサーの3人、谷口純弘 (FM802 / digmeout)、庄野裕晃 (ASIAN CREATIVE NETWORK / ubies)、古谷高治 (digmeout ART&DINER) がご説明します。フェア参加を検討している方はぜひお集まり下さい。ポートフォリオ持参の方を対象にレビューも行います。(説明会参加はイベント応募に関して必須ではありません) ※シンガポール、名古屋も開催を予定しています)

TOKYO 4.16 Sat. 19:00- (予定) 外苑前 OFFICE

〒107-0061 東京都港区北青山2-7-18 山崎ビル5F

参加費: 無料 / TEL:03-5786-1052 / http://www.transit-web.com/shop/office

OSAKA 4.20 Wed. 20:00- アメリカ村 digmeout ART&DINER

〒542-0086 大阪府大阪市中央区西心斎橋2丁目9-32 アローホテルB1

参加費: 無料 / TEL:06-6213-1007 / http://digmeoutcafe.com

TAIPEI 4.23 Sat. 18:00- 濕地venue

104台北市中山區林森北路107巷10號B1F

参加費用:300元 (未稅) / TEL:+886 2 2542 9692 / https://www.facebook.com/venue.tw

HAKATA 5.20 Fri. 20:00- TAG STÅ

〒810-0003 福岡県福岡市中央区春吉1-7-11-F

参加費: 無料 / TEL:092-724-7721 / http://www.tagstagn.com

グランプリは海外での作品展示の機会を提供

UNKNOWN ASIAでは、他のアートフェアにはない様々な参加アーティストサポートプログラムを用意しています。

審査員も昨年同様、日本はもちろんアジア各国の

有名アートディレクター、ギャラリストを招聘。

審査員によるカンファレンスやポートフォリオレビューも

開催予定。また、審査によって選ばれたグランプリ以下各賞受賞作家には、国内、海外でのオムニバス展の参加など、その才能をアジアでプレゼンテーションできる機会も用意されます。

Grand Prix winner will be given opportunities to exhibit in oversea.

UNKNOWN ASIA is unlike other art fair, Unknown Asia arranges various supporting programs for participants, well-known art directors, and galleries have been invited from Japan and various Asian countries to be judges as well as last year. Conference and portfolio review by them will be organized, Grand Prix winner and other prize winners selected by judges will get chance to entitle omnibus exhibition in Japan and oversea for presentation of their talent.

獲得Grad Prix 大獎與其餘的獎項的藝術家，將有機會於日本國內與還外的展覽機會

UNKNOWNASIA 和其他的藝術博覽會最大的不同之處，在於安排支持參展藝術家的各項計劃。與去年相若，將從日本和亞洲各國邀請著名藝術總監和畫廊經營人做為評審。評審們將進行Portfolio Review。若是獲得Grad Prix 大獎與其餘的獎項的藝術家，將有機會於日本國內與還外的展覽機會，將得獎人的作品推廣並介紹給亞洲的各個國家，打開藝術家於亞洲市場得知名度。

総勢50名以上のレビュー、ビジネスマッチング

協賛スポンサー、参画団体によるプロダクツの提供、ビジネスマッチングもUNKNOWN ASIAのアーティストサポートの一環です。

30日のプレビューには、総勢50名以上の編集者、アートディレクター、ギャラリストのレビューによりビジネスマッチングの時間をセッティングします。

More than 50 reviewers, Creating business opportunities.

More than 50 reviewers, sponsors, supporting products, and create for participants to access business opportunities are one of supporting program of UNKNOWN ASIA for participants. At the preview on 30th Sep 2016, editors, art directors, and galleries, total more than 50 judges check artworks, and setting to create opportunities to develop business chance.

超過50位以上のReviewer、共創商機的环境。

超過50位以上のReviewer、協辦、贊助贊助商、提供一個協助藝術家與商業合作的環境。在30日的Preview時，五十位以上的編輯、藝術總監、藝廊經營人，Preview當日將會成為一個共創商機的环境。



UNKNOWN ASIA 2015会場の様子



HERBIS HALL

お問合せ Contact Us 查詢:

UNKNOWN ASIA 実行委員会

〒542-0041 大阪市北区天神橋二丁目北 2-6

802 メディアワークス (digmeout)

ASIAN CREATIVE NETWORK (ACN)

TEL: +81-(0)6-6354-8029

E-mail: desk@unknownasia.net

応募について:

「UNKNOWN ASIA」サイト内にある「応募フォーム」に必要な事項を記入し、応募規約を確認の上、自身の作品画像3点を添えて送信してください。

About the application: Please fill in the required application form on the UNKNOWN ASIA web site, then please apply with image of your 3 pcs artworks after check, confirm official rule & regulation.

申請程序: 請確認立約書內容, 並且填寫必要事項在於「UNKNOWN ASIA」網站申請表, 以及附加三份作品圖像。

申込締切: 2016 7.5 Tue.

応募に関しては作品審査を行います。事務局の作品審査を経て、通過者には参加メールをお送りします。

Time limit for application: July 5, 2016 (Tue.)

Applied artworks will evaluate to accept for participation, after that admin office will send you invitation by email.

申請截止日期: 2016年7月5日

我們將審評報名者所提供的申請表。通過辦事處的作品審評, 審評結果將以電子郵件通知給申請獲准者。